



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 23.12.2002
COM(2002) 756 τελικό

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**Τεχνική αναπροσαρμογή για το 2004 των δημοσιονομικών προοπτικών
με βάση την εξέλιξη του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος και των τιμών**

**(Σημείο 15 της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη
δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού)**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**Τεχνική αναπροσαρμογή για το 2004 των δημοσιονομικών προοπτικών
με βάση την εξέλιξη του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος και των τιμών**

**(Σημείο 15 της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη
δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού)**

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η διοργανική συμφωνία (ΔΟΣ) της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού¹ περιέχει τον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών για την ΕΕ-15 (παράρτημα Ι) και ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΕΕ-21 το οποίο καταρτίστηκε με βάση την υπόθεση μιας διευρυμένης Ένωσης με έξι νέα κράτη μέλη από το 2002.

Στο σημείο 15 της ΔΟΣ ορίζεται ότι η Επιτροπή προβαίνει κάθε χρόνο, πριν από την διαδικασία του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους $n+1$, στην τεχνική αναπροσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών σε συνάρτηση με τη διαμόρφωση του Ακαθάριστου Εθνικού Προϊόντος (ΑΕΠ) και των τιμών.

Η ανακοίνωση αυτή έχει ως αντικείμενο την υποβολή στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή του αποτελέσματος της τεχνικής αναπροσαρμογής των δημοσιονομικών προοπτικών (ΕΕ-15) για το οικονομικό έτος 2004.

2. ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΟΠΤΙΚΩΝ (ΠΙΝΑΚΑΣ 1)

Στον συνημμένο πίνακα 1 παρουσιάζονται οι δημοσιονομικές προοπτικές ΕΕ-15 προσαρμοσμένες σε τιμές 2004.

Ο πίνακας 2 παρατίθεται για ενημερωτικούς λόγους και αφορά το ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο ΕΕ-21 που θεσπίστηκε κατά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου το Μάρτιο του 1999.

Ο πίνακας 3 παρουσιάζει τις μακροοικονομικές παραμέτρους που χρησιμοποιήθηκαν για την εν λόγω τεχνική αναπροσαρμογή. Οι παράμετροι αυτοί βασίστηκαν στα στοιχεία που εξέδωσε η Eurostat και στις πλέον πρόσφατες προβλέψεις που πραγματοποίησε η Επιτροπή σε συνεργασία με τους εθνικούς εμπειρογνώμονες (οικονομικοί προϋπολογισμοί, φθινόπωρο 2002) Τα εν λόγω στοιχεία και προβλέψεις βασίζονται στο ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών λογαριασμών που θεσπίστηκε το 1995 («SEC 95»).

¹ ΕΕ C 172, 18 Ιουνίου 1999, σ. 1.

2.1. Το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων

Η απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000 σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων² τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2002 μετά την κύρωσή της από τα κοινοβούλια των κρατών μελών, και παράγει αποτελέσματα από την 1η Ιανουαρίου 2002, με εξαίρεση το άρθρο 2 παράγραφος 3 και το άρθρο 4, τα οποία θα παραγάγουν αποτελέσματα από την 1η Ιανουαρίου 2001.

Η απόφαση αυτή προβλέπει ότι, για την εφαρμογή της, το ΑΕΠ (ακαθάριστο εθνικό προϊόν) ορίζεται ως ΑΕΕ (ακαθάριστο εγχώριο εισόδημα), όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το ΕΣΟΛ 95³. Επίσης, προβλέπει ότι το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων που εκφράζεται ως ποσοστό του ΑΕΕ, προσαρμόζεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να διατηρείται αμετάβλητο το ποσό των χρηματοδοτικών πόρων που τίθενται στην διάθεση των Κοινοτήτων κατ' εφαρμογή του ΕΣΟΛ 95. Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης αυτής, η Επιτροπή προέβη στην εν λόγω προσαρμογή τον Δεκέμβριο του 2001 και διαβίβασε το αποτέλεσμα στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή⁴. Το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων από 1,27% του ΑΕΠ-15 γίνεται 1,24% του ΑΕΕ-15.

Για λόγους σαφήνειας, οι πίνακες 1 και 2 παρουσιάζουν τα αριθμητικά στοιχεία τα σχετικά με την τεχνική προσαρμογή μέχρι το 2003, τόσο σύμφωνα με το ΕΣΟΛ δεύτερη έκδοση (ΕΣΛ 79) όσο και με το νέο σύστημα (ΕΣΛ 95).

2.2. Αναπροσαρμογή των ανωτάτων ορίων των δαπανών κατά τομέα

Ο χρησιμοποιηθείς τρόπος υπολογισμού για την αναπροσαρμογή συνίσταται στην εφαρμογή στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών (σε τιμές του 1999) :

- ενός συνολικού αποπληθωριστή ύψους 10,41% που καλύπτει την περίοδο 2000-2004 για το ανώτατο όριο του κεφαλαίου 1 και, στο πλαίσιο του κεφαλαίου 2, για το ποσό "Διαρθρωτικά ταμεία", βάσει του άρθρου 15 της ΔΟΣ (κατ' αποκοπή συντελεστής 2% ετησίως),
- του συνολικού αποπληθωριστή του ΑΕΕ σε ευρώ για την περίοδο 2000-2004, δηλαδή 10,72624% επί των άλλων ανωτάτων ορίων (πραγματικός αποπληθωριστής),
- σύμφωνα με τις δημοσιονομικές προοπτικές που αποφασίστηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου, η νομισματική επιφύλαξη καταργείται από το 2003.

Όσον αφορά τις πληρωμές, η αναπροσαρμογή στηρίζεται στις εκτιμήσεις των ποσών σε πιστώσεις πληρωμών, κεφάλαιο προς κεφάλαιο, οι οποίες έχουν εκτελεσθεί κατά

² Απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (2000/597/EK, Ευρατόμ), ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42.

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996 περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας, ΕΕ L 310 της 30.11.1996.

⁴ Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την προσαρμογή του ανωτάτου ορίου των ιδίων πόρων και του ανωτάτου ορίου των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων μετά από την έναρξη ισχύος της απόφασης 2000/597/EK, βλ. έγγραφο COM(2001) 801 τελικό της 28.12.2001.

την κατάρτιση του πίνακα δημοσιονομικών προοπτικών σε τιμές 1999. Στον επόμενο πίνακα παρουσιάζεται λεπτομερώς ο τρόπος υπολογισμού:

		ΕΕ-15: Πιστώσεις πληρωμών του 2004 σε τιμές 1999 (σε εκατ. ευρώ)	Συνολικός αποπληθωρι- στής 2000- 2004 (%) (Μεταβολή σε %)	Πιστώσεις πληρωμών του 2004 σε τιμές 2004 (σε εκατ. ευρώ)
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 1		42.760	10,41	47.211
Πιστώσεις πληρωμών στο τομέα 2 (Διαρθρωτικά ταμεία)		28.035	10,41	30.953
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 5		4.900	10,72624	5.426
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 6	Νομισματικό αποθεματικό	0	0	0
	Άλλα αποθεματικά	400	10,72624	442
Άλλες πιστώσεις πληρωμών (τομ. 2 Ταμείο Συνοχής + τομ. 3 + τομ. 4 + τομ. 7)		15.815	10,72624	17.511
Σύνολο πιστώσεων για πληρωμές		91.910		101.543

Δεδομένου ότι πρόκειται για πιστώσεις πληρωμών που είναι διαθέσιμες για την προσχώρηση, οι πληρωμές που υπάγονται στον τομέα 1 έχουν αποτελέσει αντικείμενο αναπροσαρμογής βάσει ενός συνολικού αποπληθωριστή 10,41%. Στο πλαίσιο των "λοιπών δαπανών" περιλαμβάνονται οι πιστώσεις που αφορούν διαρθρωτικές ενέργειες στις οποίες εφαρμόστηκε αποπληθωριστής 10,41% και οι πληρωμές που υπάγονται στους τομείς 3 και 5 στις οποίες εφαρμόστηκε αποπληθωριστής 10,72624%.

2.3. Κύρια αποτελέσματα της τεχνικής αναπροσαρμογής των δημοσιονομικών προοπτικών για το 2004 (ΕΕ-15)

Το συνολικό ποσό των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για την ΕΕ-15 καθορίζεται για το 2004 σε 102.995 εκατ. ευρώ, ποσό το οποίο αντιπροσωπεύει το 1,05% του ΑΕΠ.

Το αντίστοιχο συνολικό ποσό των πιστώσεων πληρωμών ανέρχεται σε 101.543 εκατ. ευρώ, δηλαδή περίπου το 1,03% του ΑΕΠ.

Λαμβάνοντας υπόψη το προβλεφθέν διαθέσιμο ποσό για την προσχώρηση, το συνολικό ανώτατο όριο σε πιστώσεις πληρωμών ανέρχεται σε 111.362 εκατ. ευρώ (περίπου 1,13 % του ΑΕΕ της ΕΕ-15), γεγονός που αφήνει με βάση τις τρέχουσες

οικονομικές προβλέψεις περιθώριο κάτω από το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων ανερχόμενο σε 10.344 εκατ. ευρώ (0,11% του ΑΕΕ της ΕΕ-15).

Όσον αφορά τα οικονομικά έτη 2001, 2002 και 2003 το ποσό του περιθωρίου προσαρμόστηκε σε σχέση με τις προηγούμενες τεχνικές αναπροσαρμογές με βάση τις τελευταίες εκτιμήσεις του ΑΕΕ προκειμένου να καταστούν εφικτές οι συγκρίσεις για πολλά έτη. Αντίθετα, τα ανώτατα όρια όσον αφορά τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές, όπως διαμορφώθηκαν μετά τις προσαρμογές, παραμένουν αμετάβλητα.

2.4. Το δημοσιονομικό πλαίσιο της διευρυμένης ΕΕ

Το δημοσιονομικό πλαίσιο ΕΕ-21 (πίνακας 2) παρουσιάζεται εδώ μόνο προς υπόμνηση σε σχέση με το σενάριο που καθορίστηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου και παρουσιάστηκε στη ΔΟΣ της 6ης Μαΐου 1999.

Στη συνέχεια, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών στις 24 και 25 Οκτωβρίου 2002 επιβεβαίωσε ότι η διεύρυνση της Ένωσης θα μπορούσε να καλύψει πλέον μέχρι δέκα νέα κράτη μέλη (Κύπρος, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Μάλτα, Πολωνία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Δημοκρατία της Τσεχίας, Σλοβενία).

Η Επιτροπή θα εκδώσει στις αρχές του 2003 ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΕΕ-25 προσαρμοσμένο σε τιμές 2004 ταυτόχρονα με την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών σε συνάρτηση με την διεύρυνση (σημείο 25 της ΔΟΣ της 6ης Μαΐου 1999), λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Κοπεγχάγης της 12ης και 13ης Δεκεμβρίου 2002.

Ο ενδεικτικός πίνακας του δημοσιονομικού πλαισίου των 21 αποτέλεσε αντικείμενο αναπροσαρμογής κατά τον ίδιο τρόπο (βλ. πίνακα 15). Όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων του τομέα 8 "Διεύρυνση", εκείνες οι οποίες αφορούν τη γεωργία και τις διαρθρωτικές ενέργειες αποτέλεσαν αντικείμενο αναπροσαρμογής βάσει του συνολικού αποπληθωριστή 10,41%, οι δε πιστώσεις που αφορούν τις εσωτερικές πολιτικές και την διοίκηση αποτέλεσαν αντικείμενο αναπροσαρμογής με συνολικό αποπληθωριστή 10,72624%. Οι πιστώσεις πληρωμών που αντιστοιχούν στον τομέα αυτό 8 αποτέλεσαν αντικείμενο αναπροσαρμογής με τον ίδιο τρόπο υπολογισμού όπως οι διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών για την προσχώρηση που αναφέρονται στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών.

3. ΆΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

3.1. Η γεωργική κατευθυντήρια γραμμή

Η γεωργική κατευθυντήρια γραμμή υπολογίστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του νέου κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία⁵ (βλ. πίνακα 4).

Τα ποσά όσον αφορά τις εισφορές ζάχαρης και ισογλυκόζης, τις επιστροφές επισιτιστικής βοήθειας και τις επιστροφές ζάχαρης ΑΚΕ βασίζονται σ' αυτό το

⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, ΕΕ L 224 της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σ. 27

στάδιο στα εγγεγραμμένα στον προϋπολογισμό 2003 ποσά. Σύμφωνα με τον κανονισμό σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία, το οριστικό επίπεδο της κατευθυντήριας γραμμής - όσον αφορά αυτά τα ειδικά στοιχεία - θα καθορισθεί κατά την παρουσίαση του ΠΣΠ 2004.

Το ποσό της Γεωργικής Κατευθυντήριας Γραμμής καθορίζεται προσωρινά σε 53.622 εκατ. ευρώ για το 2004⁶.

3.2. Ο τομέας 5 (διοίκηση)

Όσον αφορά το κεφάλαιο 5, σε παραπομπή στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών διευκρινίζεται ότι τα ποσά για δαπάνες συντάξεων που έχουν ληφθεί υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου του εν λόγω κεφαλαίου υπολογίζονται αφού αφαιρεθούν οι συνεισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς εντός του ορίου των 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999, για την περίοδο 2000-2006. Όπως επισημαίνεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την τεχνική αναπροσαρμογή για το 2000⁷, η διάταξη αυτή πρέπει να ερμηνευθεί ως επιβάλλουσα διπλό περιορισμό στο ποσό κατά το οποίο μειώνονται οι δαπάνες που αφορούν τις συντάξεις για την εφαρμογή του ανωτάτου ορίου αυτού του τομέα:

- κάθε χρόνο το ποσό αυτό δεν μπορεί να υπερβαίνει τις συνεισφορές που είναι εγγεγραμμένες στα έσοδα του προϋπολογισμού. Για το 2004 το ποσό των συνεισφορών αυτών εκτιμάται προσωρινά⁸ σε 187 εκατ. ευρώ, ήτοι 166 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999 βάσει του συνολικού αποπληθωριστή του 10,72624%, που έχει εξάλλου ληφθεί υπόψη για την αναπροσαρμογή του ανωτάτου ορίου του κεφαλαίου,
- το σύνολο των μειώσεων αυτών κατά την περίοδο 2000-2006 δεν μπορεί να υπερβεί τα 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999, ήτοι 157 εκατομμύρια κατά ετήσιο μέσο όρο (174 εκατομμύρια σε τιμές 2004).

Δεδομένου ότι οι διοικητικές δαπάνες επαναλαμβάνονται γενικώς και για να αποφευχθεί η χρησιμοποίηση στην αρχή της χρονικής περιόδου περιθωρίου το οποίο δε θα είναι συνολικά διαθέσιμο αργότερα, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κάθε χρόνο το χαμηλότερο όριο, ήτοι για το 2002 το ανώτατο ποσό των 174 εκατομμυρίων σε τρέχουσες τιμές.

3.3. Οι πράξεις εκτός προϋπολογισμού

Στο σημείο 10, εδάφιο 5, της ΔΟΣ προβλέπεται ότι οι πληροφορίες σχετικά με πράξεις που δεν περιλαμβάνονται στον γενικό προϋπολογισμό, καθώς και η προβλεπόμενη εξέλιξη των διαφόρων κατηγοριών ιδίων πόρων της Κοινότητας, αναφέρονται ενδεικτικά και αποτελούν αντικείμενο ετήσιας ενημέρωσης κατά την τεχνική αναπροσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών.

⁶ Ήτοι περιθώριο 3130 εκατ. σε σχέση με το σύνολο των δαπανών οι οποίες, σύμφωνα με τον κανονισμό που αφορά τη δημοσιονομική πειθαρχία, περιλαμβάνονται στην κατευθυντήρια γραμμή (κεφάλαιο 1 τομέας "Γεωργία" της προενταξιακής ενίσχυσης του κεφαλαίου 7, τα διαθέσιμα ποσά για την προσχώρηση στο πλαίσιο της γεωργίας).

⁷ SEC(1999)847 τελικό, παράγραφος 6.

⁸ Εφαρμογή του προβλεπόμενου αποπληθωριστή για το 2004 επί του ποσού των συνεισφορών που είναι εγγεγραμμένες στη διορθωτική επιστολή αριθ. 4/2003 (184 δισεκατ. ευρώ).

Στους συνημμένους πίνακες 5.1 έως 5.2 περιλαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές, ενημερωμένες με βάση τις πλέον πρόσφατα διαθέσιμες εκτιμήσεις. Οι εν λόγω πληροφορίες αφορούν αντίστοιχα το ΕΤΑ και τη δομή των ιδίων πόρων.

ΤΕΛΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Η Επιτροπή θα υποβάλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή την πρότασή της για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών σε συνάρτηση με την διεύρυνση, σύμφωνα με το σημείο 25 της διοργανικής συμφωνίας, στις αρχές του έτους 2003.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 : ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ (ΕΕ-15) ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΕΣ ΣΕ ΤΙΜΕΣ 2004

	Τρέχουσες τιμές					Τιμές 2004	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ							
1. ΓΕΩΡΓΙΑ	41,738	44,530	46,587	47,378	47,211	46,294	45,996
Δαπάνες ΚΓΠ (με εξαίρεση την ανάπτυξη της υπαίθρου)	37,352	40,035	41,992	42,680	42,408	41,480	41,171
Ανάπτυξη της υπαίθρου και συνοδευτικά μέτρα	4,386	4,495	4,595	4,698	4,803	4,814	4,825
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32,678	32,720	33,638	33,968	34,326	34,053	33,240
Διαρθρωτικά ταμεία	30,019	30,005	30,849	31,129	31,541	31,268	30,461
Ταμείο Συνοχής	2,659	2,715	2,789	2,839	2,785	2,785	2,779
3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	6,031	6,272	6,558	6,796	7,053	7,175	7,308
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	4,627	4,735	4,873	4,972	5,082	5,093	5,104
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ (1)	4,638	4,776	5,012	5,211	5,426	5,536	5,647
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	906	916	676	434	442	442	442
Νομισματικό αποθεματικό	500	500	250	0	0	0	0
Αποθεματικό για έκτακτες ενισχύσεις	203	208	213	217	221	221	221
Αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων	203	208	213	217	221	221	221
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΕΝΙΣΥΣΕΙΣ	3,174	3,240	3,328	3,386	3,455	3,455	3,455
Γεωργία	529	540	555	564	576	576	576
Διαρθρωτικά προενταξιακά μέσα	1,058	1,080	1,109	1,129	1,152	1,152	1,152
PHARE (υποψήφιες χώρες)	1,587	1,620	1,664	1,693	1,727	1,727	1,727
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	93,792	97,189	100,672	102,145	102,995	102,048	101,192
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91,322	94,730	100,078	102,767	101,543	99,612	99,017
<i>Πιστώσεις πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 79)</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.13%</i>	<i>1.12%</i>			
<i>Πιστώσεις πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1.07%</i>	<i>1.08%</i>	<i>1.11%</i>	<i>1.09%</i>	<i>1.03%</i>	<i>0.99%</i>	<i>0.96%</i>
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ (πιστώσεις πληρωμών)			4,397	7,266	9,819	12,634	15,704
Γεωργία			1,698	2,197	2,705	3,235	3,754
Άλλες δαπάνες			2,699	5,069	7,114	9,399	11,950
ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91,322	94,730	104,475	110,033	111,362	112,246	114,721
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 79)</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.18%</i>	<i>1.20%</i>			
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.09%</i>	<i>0.07%</i>			
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>			
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1.07%</i>	<i>1.08%</i>	<i>1.15%</i>	<i>1.17%</i>	<i>1.13%</i>	<i>1.12%</i>	<i>1.11%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.16%</i>	<i>0.09%</i>	<i>0.07%</i>	<i>0.11%</i>	<i>0.12%</i>	<i>0.13%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>

(1) Όσον αφορά τις συνταξιοδοτικές δαπάνες, τα ποσά που λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρά χωρίς τις συνεισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς, εντός του ορίου των 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999 για την περίοδο 2000-2006

ΠΙΝΑΚΑΣ 2 : ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΕ-21* ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΟ ΣΕ ΤΙΜΕΣ 2004

	Τρέχουσες τιμές					Τιμές 2004	
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. ΓΕΩΡΓΙΑ	41,738	44,530	46,587	47,378	47,211	46,294	45,996
Δαπάνες ΚΓΠ (με εξαίρεση την ανάπτυξη της υπαίθρου)	37,352	40,035	41,992	42,680	42,408	41,480	41,171
Ανάπτυξη της υπαίθρου και συνοδευτικά μέτρα	4,386	4,495	4,595	4,698	4,803	4,814	4,825
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32,678	32,720	33,638	33,968	34,326	34,053	33,240
Διαρθρωτικά ταμεία	30,019	30,005	30,849	31,129	31,541	31,268	30,461
Ταμείο Συνοχής	2,659	2,715	2,789	2,839	2,785	2,785	2,779
3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	6,031	6,272	6,558	6,796	7,053	7,175	7,308
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	4,627	4,735	4,873	4,972	5,082	5,093	5,104
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ (**)	4,638	4,776	5,012	5,211	5,426	5,536	5,647
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	906	916	676	434	442	442	442
Νομισματικό αποθεματικό	500	500	250	0	0	0	0
Αποθεματικό για έκτακτες ενισχύσεις	203	208	213	217	221	221	221
Αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων	203	208	213	217	221	221	221
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΕΝΙΣΥΣΕΙΣ	3,174	3,240	3,328	3,386	3,455	3,455	3,455
Γεωργία	529	540	555	564	576	576	576
Διαρθρωτικά προενταξιακά μέσα	1,058	1,080	1,109	1,129	1,152	1,152	1,152
PHARE (υποψήφιες χώρες)	1,587	1,620	1,664	1,693	1,727	1,727	1,727
8. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ			6,851	9,778	12,822	15,682	18,530
Γεωργία			1,698	2,197	2,705	3,235	3,754
Διαρθρωτικές ενέργειες			3,980	6,311	8,744	11,041	13,337
Εσωτερικές πολιτικές			778	825	875	908	941
Διοίκηση			395	445	498	498	498
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	93,792	97,189	107,523	111,923	115,817	117,730	119,722
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91,322	94,730	104,475	110,033	111,362	112,246	114,721
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 7)</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.10%</i>	<i>1.13%</i>	<i>1.15%</i>			
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.14%</i>	<i>0.12%</i>			
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>	<i>1.27%</i>			
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1.07%</i>	<i>1.08%</i>	<i>1.11%</i>	<i>1.12%</i>	<i>1.08%</i>	<i>1.07%</i>	<i>1.06%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.16%</i>	<i>0.13%</i>	<i>0.12%</i>	<i>0.16%</i>	<i>0.17%</i>	<i>0.18%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>	<i>1.24%</i>

(*) Το δημοσιονομικό πλαίσιο ΕΕ-21 παρατίθεται ενδεικτικά σε σχέση με το σενάριο που ορίστηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου (Μάρτιος 1999)

(**) Όσον αφορά τις συνταξιοδοτικές δαπάνες, τα ποσά που λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρά χωρίς τις συνεισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς, εντός του ορίου των 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999 για την περίοδο 2000-2006

ΠΙΝΑΚΑΣ 3 : ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΑΕΠ-ΑΕΕ

	2000	2001	2002	2003	2004
Ποσοστό αύξησης κατ'όγκο (σε %)					
-Προσαρμογή για το 2000	2.7				
-Προσαρμογή για το 2001	3.1	3			
-Προσαρμογή για το 2002	3.3	3.1	3.1		
-Προσαρμογή για το 2003	3.4	1.7	1.2	2.9	
-Προσαρμογή για το 2004	3.5	1.2	0.9	1.9	2.6
Αποπληθωριστής του ΑΕΠ σε ευρώ (%)					
-Προσαρμογή για το 2000	1.7				
-Προσαρμογή για το 2001	2.0	1.8			
-Προσαρμογή για το 2002	2.7	1.8	2		
-Προσαρμογή για το 2003	2.9	1.7	2	1.7	
-Προσαρμογή για το 2004	3	1.6	2.2	1.8	1.7
ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές (σε δισεκατ. ευρώ) ΕΣΟΛ 79					
-Προσαρμογή για το 2000	8,058.5				
-Προσαρμογή για το 2001	8,138.6	8,533.3			
-Προσαρμογή για το 2002	8,275.0	8,682.5	9,127.3		
-Προσαρμογή για το 2003	8,333.2	8,621.1	8,908.7	9,320.2	
ΑΕΕ σε τρέχουσες τιμές (σε δισεκατ. ευρώ) ΕΣΟΛ 95					
-Προσαρμογή για το 2003	8,501.2	8,794.3	9,087.4	9,506.6	
-Προσαρμογή για το 2004	8,527.0	8,775.0	9,056.0	9,400.0	9,815.0

Σύγκριση του αποπληθωριστή σε εθνικά νομίσματα με τον αποπληθωριστή σε ευρώ	2000	2001	2002	2003	2004
Αποπληθωριστές σε εθνικά νομίσματα	1.5%	2.3%	2.3%	2.0%	1.9%
Αποπληθωριστές σε ευρώ	3.0%	1.6%	2.2%	1.8%	1.7%

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4: ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑΣ
ΓΡΑΜΜΗΣ 2004**

σε εκατ. ευρώ

2004	
ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (Προϋπολογισμός 1995)	36.394
ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΟΥ ΑΕΠ ΚΑΤ' ΟΓΚΟ	
1996	1,7%
1997	2,7%
1998	2,9%
1999	2,8%
2000	3,5%
2001	1,2%
2002	0,9%
2003	1,9%
2004	2,6%
Σωρευτικό ποσοστό αύξησης	22,08%
74 % του σωρευτικού ποσοστού αύξησης	16,34%
ΔΙΟΡΘΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (τιμές 1995)	42.340
ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΤΗΣ ΤΟΥ ΑΕΠ	
1996	3,4%
1997	2,7%
1998	1,8%
1999	2,4%
2000	3,0%
2001	1,6%
2002	2,2%
2003	1,8%
2004	1,7%
Σωρευτικό ποσοστό αύξησης	22,57%
ΔΙΟΡΘΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (τιμές 2003)	51.896
Να προστεθεί αξιολόγηση (*) για	
- εισφορές ζάχαρης και ισογλυκόζης	1000
- επιστροφές επισιτιστικών ενισχύσεων	24
- επιστροφές ζάχαρης ΑΚΕ	702
- Υποσύνολο	1726
ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ	53.622

(*) Εκτιμήσεις για τον προϋπολογισμό 2003

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ
ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ**

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.1. ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (1)

Αποφάσεις (Α) και Πληρωμές (Π)

Σε εκατ. ευρώ και σε τρέχουσες τιμές

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007	
	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π
ΣΥΝΟΛΟ	3757	1548	1920	2068	2000	1850	2300	2350	3275	2700	3350	2925	1625	2475	2250	3125

(1) Ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2002) 673 τελικό της 28.11.2002

Τα ποσά που έχουν καταχωρηθεί για τα έτη 2003 και ακόλουθα, έχουν βασιστεί σε ένα "συντηρητικό" σενάριο. Η Επιτροπή έχει ξεκινήσει την εφαρμογή μέτρων (αναδιοργάνωση και εξωτερικής βοήθειας, συστηματική παρακολούθηση των παλαιών αναλήψεων υποχρεώσεων, έναρξη νέων πρωτοβουλιών στους τομείς της ελάφρυνσης του χρέους, της υγείας κλπ.) που αναμένεται να οδηγήσουν στην επιτάχυνση της χρησιμοποίησης των κονδυλίων του ΕΤΑ.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.2. ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΑΝΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Σε % επί του συνόλου	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι	17	16	14	12	12	12	12
ΦΠΑ	40	40	28	25	13	13	13
ΑΕΠ	43	44	58	63	75	75	75

2001 : εκτέλεση του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της αναδρομικής αναπροσαρμογής κατά 15% των Π.Ι.Π., το 2002

2002 : (ΔΣΠ 3/2002 εγκριθείς)

2003 : ΠΠ 2003

2004-2006 : εκτιμήσεις